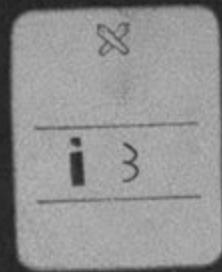


正補醫案類語

一至二



5冊
1-5

490.9

Ia-2
+

No. 1981
1月3日



士川文庫

1209

醫案類語 叙
我醫之有案。猶獄之有案也。
據經合律。公斷明決。而所以
使其人無冤也。故醫而不能
爲案。猶心知而口不言焉。治
之當否。何以明之。由是觀之。

案之於方醫也。不亦關係之大乎。於是乎淇園君親與夫二三醫子爲之著述焉。其爲書也。上自經傳。下涉百家。引之證之。立門分類。類聚成語。國字譯之。編成命曰醫案類語。

蓋爲初學習業者撰也。夫淇園君之爲儒。授經解義。日不暇給。而銳意編述。所著居多。欲以利人。不亦壯乎。一日介石田生。託序于余。曰斯書將梓。雖文場餘緒。而事基于醫。

吾子宿醫也。願一言以弁之。
余恆恆曰。余方伎中人也。惟
業是務。文雅掃地。久矣矧乎。
淺識寡聞。不能爲三都之玄
晏。欲辭者數回。又幡然改曰。
言之不文。吾猶人也。余不下

手。或謂醫無人已。余髮種種。
奚爲羞縮焉。顧初學作案者。
得斯成語也。一枝取諸桂林。
片玉取諸昆仑。左右取之。自
逢其原。人人必無徒寃也。然
則淇園君之績。豈唯夫二三。

子之爲永錫乎哉

安永三年甲午秋八月穀旦

御醫法眼中山玄亨永貞

甫撰於玄玄堂時年七十

有八



醫案類語叙



余聞晉有一才人欲刊正周易及諸藥方先與祖納共論祖云辨釋經典縱有異同不足以傷風教至於湯藥小小不達便致壽夭所由則後人受弊不少何

可輕以裁斷祖之此言可謂仁識哉怪今之醫家謾貶削古經徒効駁旧說急棄陰陽威侮五行覩然舞其文躍然以為得著巧言無讐之書眩惑凡俗玩弄庸學竊顧其術既無三折七年

之習業又無四診九候之明徵戾正餽陋妄意穿鑿謾接未達之藥徒期僥倖之功偶起一疾則戴面自許夫折言破律行偽而堅言非而辨執左道以疑衆者不免兩觀之誅也若便呂政

當世必燒之坑之何可以醫卜
赦之乎余居恒深慨歎焉是故
有人請序跋於方書固辭不肯
焉蓋恐助桀為虐也近日王舍
元韶者來謂余曰淇園先生所
撰醫案類語成矣今將鋟梓冀
先生叙之因出其凡例而視之
余讀畢曰於戲此舉也不翅医
案之規模殊為方書之南針實
非巧言無讐之比其功可謂偉
矣淇園君雖非專門而能為醫
家勞其巨臂苟執刀圭者豈不

謝其勞乎哉因叙

安永三年甲午孟秋

上總權介和氣正路撰



醫案類語序

吾淇園先生之訓誨文辭率用
譯語雖遇其難通曉者亦皆比
類內外妙契彼此以示之旨於
是遂言旁會幽意曲暢雖乃童
卯幼孺夙得達文義焉矣余嘗

一日侍先生言及醫事。因遂請纂醫家必用之語。旁加譯語。以資蒙生先生諾。既而余也業務旁午。因循不果。迄幾去歲東覲。及今夏歸京。候門下。先生首示新著一卷。且命序於余。取而視

之。乃余前日所請者。令吉岡元亮輩纂輯。題曰醫案類語。余頑然不知所言。徐審其揆。門類備設。部名昈分。而上自素難。下逮近時之書。細摘纖收。包羅罔遺。寔饒饒然。醫家之寶庫哉。矧又

妙譯巧喻。用提導其文乎。此書

一出。則萬邦業醫者不啻免樸人之謗。修之博之。以得成濟世之業。則先生曲成之功。人孰謂不偉矣哉。人孰謂不偉矣哉。

安永三年甲午仲秋平安橘陶

拜撰



正補

醫案類語凡例

一先是吾淇園先生嘗憫諸生學文辭之不復也因命元亮輩先鈔纂諸家類語曰易不云方以類聚又云觀其所聚乎此其於學與文辭雖謂之爲箕裘可也元亮輩所業多醫則其所先就者此冊子也既成乞之先生附以譯語以便蒙生觀覽顧以醫事言多瑣近蒙生尤易領會若能由此以例之彼即可以推及餘諸家矣則此亦未必非自通之意云爾

一刀圭爲事言亦洪繁乃古今醫書汗牛不啻此一小冊曷能盡之此書所纂主意惟畧充門類以備取準是以設科取盈而已不隨書論代也其次比乃又有似乎鄭雅錯陳者要以爲鎔化剪裁全存其人爾觀者幸勿謂掛漏而雜述

一立門設部務多分目庶以便尋求雖然所鈔辭句有不得不連帶剩語者不則語意欠曉晰故姑併存之則其旨或有兼及餘部選因或止彼存此尤難停當者如閱求者須遍按得之吉岡元亮識

正補

醫案類語總目

- 乾部 人品門
兌部 痘原門
離部 痘候門
震部 請療門
巽部 定案門
坎部 製藥門
艮部 施治門
坤部 紀效門

目次人品門

人物 脚色 人物 稱呼

年紀 容貌 年紀 容貌

養

資稟 容貌

性格 資稟

奉 性格

奉

貴賤貧富 貴 賤 貧 富

高 手 廉 工

庸工 雜載

雜載

雜載

雜載

醫人稱謂 高手 廉工

庸工 雜載

雜載

雜載

雜載

歲月日時 附歲 月 日 時

月 日 時

時

雜載

人品門

人品門

人品門

人品門

醫案類語乾部

平安洪園先生譯定

平安

吉岡元亮

門人

中川

僖纂輯

松代

厚木有則

平安

石田

熙校補

人品門

人物腳色

人物

○一貴人 ○一貴婦 ○一武弁 ○一富人 ○一

富翁 ○一富婦

江戸

○一儒者

薛

○一富兒

丹

○一

壯年○一老人○一老婦○一小兒○一孩○一女
孩○一中年婦人○一人○一婦孺○一內室○一

僧○一織侶○一羽士○一農○一農夫○一村夫
村夫○一婦○一染匠之婦○竹匠之婦○一賈○一

商○一老僕○一僕夫○一婢子○一梨園秘○一

青樓○某妓トドケタ名鑑

補主院僧

稱呼

令尊○乃尊○令堂○尊堂老夫人○太夫人

○某先生庶母○岳丈○岳父○岳公○岳翁○丈

人○岳母○令政○乃政○内人○乃眷○尊眷

某兄孺人○廼郎○令郎○令子○長君○長公○

次公○令兄○令弟○令媳○令弟媳某娘子○一

小麥○三歲一麥○第三令子室○令愛○二令愛

○令孫○令寵○尊寵○某宅之使○門下幹人○

盛价○某公○跟隨○某公○某君○某先生○某師

年紀容貌

年紀

○青年初姪ウカニ○少半○弱齡○壯年○丁年

○兒年○歲零四箇月時セシテカク十六月○未齣○弱冠○締年

○青歲○盛年○萃年○韶年○嬉節○茂年○立

年○芳年○年僅三八○年前三旬○令愛及笄後

○年過四十○年可五旬○年將五十○年近半百

○耳順○年過古稀○年當八旬○強仕之年○晚

景○暮年○耄年○類齡○望七之齡○天癸已盡

之後喻

容貌

其形瘦而色紫黑澁○年三十餘身材肥盛虞

○曰此兒形色嬌嫩外邪易入

汪○體甚肥胖○體

豐腴富○體長露筋骨溪

○體豐厚善飲水○形色瘦

白汪石

○形肥色紫同

○長瘦色蒼同

○爲人魁肥

案○一婦形質瘦小面色近紫汪○一侍女年十二

歲容貌頗通新主嫌其脚大用脚布任意纏緊

正宗○

面白體豐喻

○稟豐軀偉同○年登古稀面貌若童

子同○老先生玉體清瘦同

○形近肥汪○形色頗

實同○形瘦色悴同

○形色清癯同

補黑瘦

貧羸

色白神怯○神氣素弱○體素弱○質弱而色

蒼汪

○稟厚形瘦○一男子兩足常熱冬月不加綿

自誇壯實薛

○諸公至老精敏不衰升降如儀

類案

精力如丁年丹溪

○其稟氣怯弱可慮也奇效○元氣元

弱○冬不衣綿作渴飲冷每自喜壯實○澄川先生
生素思鼻衄諸女稟之減苦肺氣不清鼻間窒塞氏喻

○素恃強壯

性格性剛毅雖有吉慶事未嘗閉口而笑魏○平生
志大心高類○性沈多憂同○人性狡躁同○長
厚君子也而存心博愛赤○好笑無度臺○量窄而
緊於財赤○豪放不拘人言有晉人風酒後益恣同
夫人賢慧治家勤篤爲人精潔周致以產多而氣
血憊同○語言端謹○素性急暴

奉養○性躁味厚澣○知其飫於釀肥者致○畏熱
喜掀露風涼類○壯年客外不謹而生楊梅瘡赤○
每縱膏粱冠○繼娶幼室乃嬌態人也自服補腎助
陽之藥同○平日持齋氏○七旬御女不輒此先天
元陽固密同○邇來世薄人妄沈匿花柳者衆秘錄○
一壯年奉養厚溪

貴賤貧富

貴○曰公貴倨也者何堪此赤○醫療貴人時或不
愈帝乃令貴人羸服變處一針即差後漢書

賤何可以細人而勞長者木○日僕役之職飲食寒熱風暑濕寒尋常觸冒也恐難調攝儒

貧家事寢之亦不能復迎醫鄰人覩其狀以生死在須臾間群然發善愿科歛助其殯斂之需赤水○諸君苟能以助殯者助其市人參庶幾可起死而還之生也同○妾以良人抱疾日久典賣殆盡無以供醫藥之資功過○對曰窮無一文豈堪辨此醫說

富膏梁酒色之人丹溪○因邀謝錢三百千之外復覓銀二十五兩醫說○奉銀五十兩爲藥資同

醫人稱謂

高手セウス名手キウダ○所詣亦精レル○高セウス醫セウス○良醫セウス○上工○上醫キウダ○名工キウダ○知人死生不啻扁鵲ベニカツ○善工キウダ○醫說○國手キウダ○醫道中白眉ホワメイ○唐工ハタケ俗醫ナガノスグモノ○凡醫夷堅エイケン○拙工クダ○不韻者サムヒト○偏クダ○下工○中醫ヨミ○下醫ハタケ○盜醫カタマリ○黠醫ヤヌイ○補愚醫ハラハラ○雜載タタキ國醫カタマリ○御醫カタマリ○草澤醫ヤハシ○類カタマリ○里醫カタマリ○貨藥道人カタマリ○專科セイコ○同道中カタマリ○一友カタマリ○救偏カタマリ○鄰醫カタマリ○赤水カタマリ○外科醫カタマリ○醫說○醫僧カタマリ○貨下胎藥カタマリ○爲生カタマリ○他醫カタマリ○儒カタマリ○亞科カタマリ○善

數割 タメカタ 氏 シキ 周歲 スルメイ 内醫 ナミイ 證正 セイジウ 补女科 コウガ

歲月日時 附

歲 スルメイ 一稔 イヌイ 周歲 スルメイ 期年 キイ 期月 キイ 終期 スルメイ 旬歲 スルメイ
 翌歲 アゲスルメイ 比歲 ヒスルメイ 連年 リョウニン 流歲 リョウスルメイ 頻年 ブンニン 積歲 ククスルメイ 再祺
 明年 アヘン 他年 タシ 往歲 ワカルメイ 通時 ツムシ 去時 スルシ 幾齡 キヨウリ

月 ツヅク 涅旬 スルメイ 涅日 スルメイ 涅辰 スルメイ 周日 スルメイ 周旬 スルメイ
 渉月 スルメイ 越月 スルメイ 彌月 スルメイ 累月 スルメイ 累月 スルメイ 謞月 スルメイ 滿月 スルメイ 望月 スルメイ
 ○經月 スルメイ 逾月 スルメイ 凡幾月 スルメイ 後月 スルメイ 前月 スルメイ 旬月 スルメイ
 逐月 スルメイ 時值 スルメイ 月未旬 スルメイ 春初 スルメイ 治已 スルメイ 二月 スルメイ 八九

月間 スルメイ 時當 スルメイ 伏内外之火夾攻撃 スルメイ 產未彌月 スルメイ
 日間日 スルメイ 連日 スルメイ 累日 スルメイ 彌旬 スルメイ 滯宿 スルメイ 兼辰 スルメイ 明
 犆 スルメイ 繕日 スルメイ 次日 スルメイ 翌日 スルメイ 晟日 スルメイ 祖日 スルメイ 平時汛
 期一月僅一日 スルメイ 今四日猶且未止 スルメイ 棘 スルメイ 尸寢者已浹 スルメイ
 旬同日甚一日 スルメイ 痘第四朝 スルメイ 救偏 スルメイ 次早 スルメイ
 時竟日終日彌日瞬時一伏時平旦 スルメイ 黮旦昧早黑早晌午瞬時日晡潮熱 スルメイ
 十六日中午效晡時傍晚日間晚間夜分 スルメイ 下午至夜尤甚予至日已晡矣棘夜分 スルメイ

午夜○子夜○寢至夜分○至三更以後○至天明
以後又漸起煩熱ヨナカ○補絕早ヨリハラク

雜載停三時後復發熱スコト○尋愈テテ○無幾而痊モモ
須更大吐ラニトキハカリ○腹忽大痛○午牌進藥未牌已報痛止
休リタケツ○顛倒將一時ヒトトキ方定次日亦然續每日午前後

如期發ヒキモダガマツイドヤオル一次類

正補

醫案類語乾部

終

正補

醫案類語兌部

終

目次病原門

內傷起症セイ 情 勞役 房勞 飲食 雜

載

風

雨

燥

濕

寒

暑

疫

雜

外感起症

痘

時

毒

雜

載

内外兼併

原有更加

傳變

遇變生疾

凡百觸傷

湯火

咬螫

雜載

失心附憑

病勢症候

慎疾調攝

醫學類譜

卷一 目次

上

Kitasato Memorial Medical Library

醫書卷之二

卷二

正補

醫案類語兌部

平安淇園先生譯定 平安 吉岡元亮

門人

中川 優纂輯

松代 厚末有則

平安 豊岡世備校補

病原門

內傷起症

七情
○其人平生志大心高所謀不遂抑鬱積忿致
內傷也
○因大不如意事遂致膈滿不食瀉○行

舟遇風濤驚恐類○因抑鬱成病氣滯痰凝脇有積塊○因鬱怒勞倦忽吐紅數口同○因難產傷力

繼以生女拂意後又女死悲戚即時暈厥赤○一婦

因夫荒於酒色不事生產多憂多鬱同○因怒耳鳴

吐痰薛○過思鬱結因得消中之憩吳葵○年四旬

居憂佛鬱致脅膈凝聚汪石山外

勞役○以積學勞心遂成顛狂赤○以作文過勞痰

火上逆天吐痰沫因而嘔血同○應酬賀者過勞過

飲同○勞心過度神眩目昏心虛氣短薛

房勞

○醉以入房隙○不遠幃帳成賊莫元薛○精

血未滿而早斷喪同○不慎于色○生平精神壯盛

多內寵年及四旬腿痛同○老人精已竭而復耗之

同○一匠者年近三十勤於工作而有丈妻且喜酒

局方○二儒因累婚脚腿軟痛薛○問之犯房過乎

必頭重目暗王海○酒後益恣而好男色因患白濁赤

水○年踰四旬醉飲青樓類○侍奉皆賴婦人而又

多慾不能自禁同

飲食

○好啖肉尤好鷄一旦不能缺缺即身浮力倦

赤○體虛腰嗜炮炙任性縱恣同○飲食傷脾宿穀水○

不化方三因○○穀飪之邪從口入者宿食也金○因食新筍羹嚥納間忽爲一噎王中○平生喜酒多飲不困致格○因多飲燒酒咳嗽吐痰有血每日早起即吐痰血一二十口竒○道中渴飲水過多漸成腫滿儒頃腹痛羅

雜載年甫旬產曾五胎赤○年四十餘歲因生產風○夜卧當風○今人酷熱取風涼夜多失蓋類○常於炎暑時風快處披露肌膚以求爽爲風所賊三日鼻塞門

雨○衣着單薄中途遇雨衣被盡濡類○放樹久立風雨濕地衣服盡濡患寒熱交作遍身脹痛欲人擊打同○因冒雨勞力又以冷水澡浴因而發熱口渴水赤

燥○至冬、天寒、居密室、卧大熱炕而吐血數次、穲○
 濕○寢處溼處○坐卧冷濕同○以隆暑時飲酒、
 費極熱於涼水池中、潰足便其冷也、爲濕所中、門○
 以火烘濕鞋、濕氣上襲致吐清水吞酸類○一衲子
 因陰雨卧濕地、一半手足皆不隨若遇陰雨、其病轉
 加門○
 劍加門○

寒○雪中冒寒、入浴重感風寒、遂病不起、儒○冬身
 下身着革袴立溪邊督工受寒水○冬月產女其未
 產前一二日已畧感寒、產後二三日內、因洗手面又

感寒、身熱頭痛、辨○天寒夜坐久感寒、頭痛同○睡
 醫覺微惡寒、同○寒覆皮毛、齧過心○駁塗成瘡、備
 患

暑○署令西照受熱明矣、程仁○暑月田中因饑困
 傷暑食飲不進、時時嘔吐、儒○因道中暑得泄痢
 類○騎馬鞍熱入膀胱也、辨○生一女孩、纏溝十箇
 月、其姐掌抱往日中受暑氣水滬數日不止、辨
 疫○泰和一年四月民多疫癟、初覺憎寒、壯熱體重、
 次傳頭面腫盛、目不能開、陳○新野疫癟大作死者

無虛日鄰人樊潔夫婦卧床數日矣夢醒○其年疫甚，獨人畏傳染至廢吊慶辭○乃夫發於疫新寡，日疫即及之同○遠邇染延甚夥同○至闔門被禍，鄰里相傳痧○崇禎辛巳疫氣流行論溫疫。

痘○其時寧化地方多有出痘者，嫡○痘疹者乃造化之殺機兒童之劫數五雜○又有時氣運吉凶不同，倘遇其吉比屋皆安若際其凶天札如麻，至有一村之中無復兒聲者同。

時毒○已而郭氏妻孥感其毒，皆患惡瘡，辭○左右看病之人日用嘴樂噴之必不傳染，室○饑年時流行傳染者忌角攻發，正。

雜載○一詞客染楊梅瘡，傳于內室多方調治僅愈，錄○古人少有此疾，自永嘉南渡衣纓士人多有遭者，針○俗名發沙之症，江南龜蠶今隨地有之，案。

入京不伏水土門○葡萄疫其患多生小兒，宗○有入多得勞疾，相因染死者數人，說○既死之後又復傳疰他人同○青樓毒錄○風流瘡，今古。

内外兼併

○夜御内詰旦煎寒腹痛類 ○男子壯年寒月入水網魚餓遇涼粥食之腹大痛 同 ○盛夏北上途中酷暑鞍馬之勞飲燒酒食葱蒜抵燕患痔如荔枝大同
 ○因房室又往來涉寒水且冒細雨又忍饑歸繼以飽食酒食而病痢 ○三月間房事後乘馬遇深淵沈沒幸馬健無事連濕衣行十五里抵家次日憎寒壯熱瘧 ○客歸跋涉勞倦兼受熱飲涼水思瘧案 ○年三十強壯有妻妾偶有房勞而感寒痢 ○年近三十新娶未久感寒 同

原有更加 ○素有痰涎胸腹痞脹水 ○向爲癩瘕所苦而妨生育 同 ○得風雪便作冷 ○每至節氣便作同 ○遇寒冷便作 同 ○有酒積常患腹疼近又腰眼足跟肢節皆痛極 ○脾泄十五年不愈近加吐紅同 ○患有年所矣 同 ○原有酒積且頻傷於怒發右脇之火衝上作疼 同 ○三五日一發或勞心或勞力或久立坐亦發 同 ○病積喘不能卧時值暑雨加之自利完穀日晡潮熱夜有盜汗 類 ○年踰六旬宿有脾胃虛寒之症 同 ○既服渴甚舊有目疾兼作 滑伯

傳變○傷寒傳經隙○傳經盡○過經○再傳○病寒疾十七日變帶下晝夜百餘度_{徐可}○一男子牙根腫痛次傳腮項_{正宗}

遇變生疾

遇變○夜值盜劫入燒舍驚墮牀下自後每聞有響則驚倒不知入門○爲盜劫其資心動遂躁熱而渴羅○遇盜躍入中流幾死浮水至岸衣盡濡赤身奔馳風露侵襲類○家遭兵革心氣不足又爲寇賊所驚得腋脣不調_儒○早起行路忽見邪火二團滾滾

而來大驚駭水

凡百觸傷○一男子落駕發狂起則目瞪狂言_醫○墮馬折足_{醫說}○因習驍騎墮馬右脰折爲三困頓將絕_同○一男子被杖瘡痛發_醫○被打損血悶搶金○墮車馬間馬鞍及諸物隱體肉斷_同○從高跌死_{武備}○從高墜下_和○有匠人造屋失足墜地類○爲木石所_近金○重物壓_和○壓傷_{武備}○筋斷脉絕_同○捕海寇被提刀所傷血出不止筋如斷骨如

折案 ○ 一少年遇盜被其叉中肩胛間一股中臂
 股脇上同 ○ 殺傷不透膜讎 ○ 用銀剪誤交斷無名
 指皮連骨折類 ○ 金瘡中腹腸出不能內之鬼遺
 金瘡內塞 同 ○ 金瘡內漏血不出針 ○ 金瘡着水飛
 花讎 ○ 去血過多昏暈 同 ○ 瘡內爛生蛆 同 ○ 墜井
 閃肭 ○ 誤傷去小指一節心 ○ 傷頭并臂
 湯火傷 ○ 患火瘡法 ○ 火爛瘡外臺 ○ 火燒悶絕不識
 人 同 ○ 湯沃人肉爛壞金
 咬螫毒 ○ 刑行爲犬所齒門 ○ 劣馬咬傷讎 ○ 牛觸
 心頃刻焮痛至腋寒熱拘急頭痛惡心法 ○ 一獵戶
 腿被狼咬痛甚 同 ○ 被門犬傷腿頃間焮痛至股 同
 ○ 爲蜂所螫濟 ○ 鼠咬傷 同 ○ 蜘蛛咬 同 ○ 蝦螯
 虬蛇咬 ○ 蟬咬人蝨 ○ 蟑蛇咬人 同 ○ 蟑蛇屎人 同
 瘡觸目則失明醫 ○ 中附子毒頭腫如斗 同 ○ 狼煙
 入口 同 ○ 蝦入口或入七竅 同 ○ 誤吞水蛭 同 ○ 蟲
 飲蛇交水毒 同 ○ 疮血青黯已移在臂曰之上事

其腫顯直至肩背同○癩瘡疼痛武○皮肉瘀腫同
有青狼類○凡入鹽鄉見人家門限屋梁絕無灰塵
潔淨者其家必著鹽醫

失心附憑

○陽明主肉其經血氣並盛其則棄衣升高踰垣妄言呻吟○一人因恐懼遂驚氣入心疾作如心風屢作逐逐奔走不避水火與人語則自賢自貴或泣或笑呂○性理遂錯亂龐○一妓患心疾狂歌痛哭裸

程安豐問之則瞪視默然倪○狂惑晝夜言語相續不絕舉家圍繞捉拿不定王中○瞪目大詬且歎人不可近蔣○或發狂欲走常用一人按之在床效○病發狂譖語視人皆爲鬼滑○狂厥經年事本○爲人所折辱遂病心急或持刃或踰垣披頭大叫汪○狂病倍發撫膺號哭曰吾熟奈何急呼救命同○滿意飲之狂勢減半同○其狀不欲見人如對晤時獨言笑或時悲哭沙○一婦人身顫振口妄言良

死者也其聲音舉止皆類死者又能知人密事然皆非也仇池筆記○曰吾兒爲鬼魅所憑○因入神廟爲邪所憑致精氣蕩越煩○曰此女每晚睡去口流白沫戰慄而絕以薑湯灌至良久方蘇挑燈侍寢防之亦不能止喻氏○有一婦人投狀述患久有祟所附事

病勢症候

○瘧疾始發未曾治鬼遺○一向苦痔疾發歇未定水○調理三日症已守定畧無進退同○彼所服過人參一十三斤薛已○猶之弗樂故偏○景況依然同

○漸入佳境藥餌遂解同○漸就沈滯醫說○百藥俱嘗止而復作循十五年不愈類案○兩手停匀已踰險處同○食減形羸已在牀枕儒門○交睫卧床褥奄奄一息耳赤水○惟俟一死儒門○困篤綿綿同○法在不治赤水○沈沈默默不的知其所苦而無處不憇積月累年漸就委頓醫譜

○病勢○病十餘日愈劇而勢甚厥赤水○呻吟不絕口者半月勢憊不可支同○渠自覺危急迺喚內人及弟叔囑其後事同○如是五晝夜殆矣五雜俎○視

之則神脫脉絕瀕死矣惟目睛尚動薛○病日增劇

同○命懸須臾倉皇失計求字解之同○病勢轉凶

將至顛蹶驚駭○馴至絕穀瀕于殆矣已○勢已危極

杪

○身無安放立刻可斃

○醫莫能治今

庸駕矣

案

○特游氣未盡擬待就木

○陽

王中○一婦染瘵疾駁

劇

案

慎疾調攝

慎疾

○元氣漸復諸症漸退喜其慎疾年許而痊

薛

○月經淋瀝無期夫婦里處數年矣

同○娶妻至零

其症復作父母憂之俾其外寢雖其年少謹疾亦服地黃數斤煎藥三百餘劑而愈同○須遠色食淡調理浹月致○公以病後能戒色斷酒自知培養故藥

功獲奏

水

不慎

○一日嘆曰人生不食鹽醬鶴鷄死等爾遂閉鹽

德

○方士進天丹帝服之蕩思不可制陪○勿飲

酒

啖濕麪蔬菜鷄豬之屬能盡一月爲佳饑用其戒

數日瘳止而食忌不能久既而復作乃著意痛斷迨

於累旬

○因食鮮魚大早復發嫡

○此子溺於豢

不愼

○一日嘆曰人生不食鹽醬鶴鷄死等爾遂閉鹽

醫說

○因食鮮魚大早復發嫡

○此子溺於豢

養縱口腹不守戒忌病多反復

モタニハニカヘル

醫門安元要言

終

